APPENDIX I
INDEX OF KEY SANSKRIT TERMS USED

Āgama --- Sacred doctrine
Āśrama --- Life stage
Ātman --- Self
Ācārya --- Preceptor
Adbhuta --- Wonder
Advaita --- Non-dualism
Ahamkāra --- Ego
Anartha --- Worthless
Anasūyā--- Non-jealousness
Angās --- Constituents

Anna prāśana --- A samskāra wherein anna is put into the child’s mouth for the first time.

Antaryāmi --- Inner-dweller
Arca --- Idol
Artha --- Wealth
Asūyā--- Jealousness
Avatārah --- Incarnation
Bauddha --- Buddhist doctrine

Bhāskara --- Philosophy of Bhāskarācārya

Bhakti --- Devotion

Bhayam --- Fear

Bhedā --- Differentiation

Bādarāyaṇa --- Author of Brahma Sūtra

Bebhatsa --- Disgust

Bhikṣā --- Begging

Bhogās --- Enjoyments

Brāhmaṇa --- Priest

Brahmacarya --- Celibate student

Cakra --- Discus

Caula --- The tonsure ceremony

Chandas --- Prosody

Dāna --- Charity

Dakṣinā --- Sacrificial fees

Danda --- Punishment

Dharma --- Righteousness

Divya dampati --- Divine Couple

Durjanāḥ --- Bad people
Durvṛttāḥ — One with a bad conduct

Duṣṭaḥ — Bad person

Dvaita — Dualism

Grhaṅṭaśṛama — Householder

Guṇa — Attribute

Guru — Teacher

Gurudakṣiṇā — Guerldom

Hāsyam — Mirth

Jātakarma — Birth ceremony

Jaina — Doctrine of the Jains

Jñāna — Knowledge

Jyotiṣa — Astronomy

Kāmaḥ — Desire

Kāvyā — Poetical composition

Krṣi — Agriculture

Kalā — Fine art

Kalpa — Rituals/ceremonies

Karunā — Compassion

Kāṣāya — Saffron robe
Krodha --- Anger

Kṣamā --- Patience

Kṣatriya --- Warrior

Lobha --- Miserliness

Māyā --- Neiscience

Mokṣa --- Salvation

Mīmāṃsā --- Philosophy based on investigation and examination of Vedic text

Nāmakarana --- Ceremony of naming a child after birth

Naraka --- Hell

Nava rasa --- Nine

Nirdoṣaḥ --- Flawless

Nirukta --- Etymology

Nyāya --- A system of philosophy delivered by Gautama

Pāśupata --- Doctrine of Pāśupatas

Padukā --- Santal
Pañca samskāra --- The five-fold ritual of a Vaiṣṇava according to the school of
Sri Rāmānujācārya

Paramātman --- Supreme Being
Paratatva --- Supreme doctrine
Paratva --- Supremeness
Parīkṣā --- Testing
Pātiyatyam --- Chastity

Prapanna --- One who devotionally surrenders to Srī man Nārāyaṇa
Prapatti --- Devotional surrender to Srī man Nārāyaṇa
Prasāda --- Offering to the Lord
Purāṇa --- Sacred literature

Puruṣārtha --- Any object of human pursuit
Pūrva mīmāṃsa --- Philosophy as propounded by Jaimini
Rahasya grantha --- Secret works
Rajas --- Darkening quality like passion
Rasa --- Sentiment
Raudram --- The sentiment of fury
Śūdra --- Labourer
Sāma --- Friendship
Sāṅkhya --- Philosophy as propounded by Kapila

Sama cittab --- Tranquil mind

Samsāra --- Circuit of mundane existence

Samaskāra --- Sanctifying ceremony

Santab --- Good people

Santam --- Tranquility

Sanyāsa --- Renunciation

Satsamgaḥ --- People worthy of association

Satva --- Quality of Purity or goodness

Sikṣa --- Phonetic

Sṛṅgāra --- Love

Stotra --- Praise

Sujanāḥ --- Good people

Sukavi --- Good poet

Suvarṇa --- Gold

Svadharme --- One’s own duty

TriGūnas --- The three-fold Gūnas comprising Satva, rajas and tamas

Tamas --- Ignorance, illusion

Tarka --- Doctrine founded on reasoning
šānta — Tranquility

śankha — Conch Shell

śaraṇāgati — Surrender

Upanayana — Sacred Thread wearing ceremony

Uttara Mīmāṃsa — śarīraka Mīmāṃsa philosophy

Vaiḍhavyam — Widowhood

Vairāgya — Dispassion

Vaiśya — Trader

Vānaprastha — Forest dweller

Varna — Class

Vedānta — The philosophy based on Vedic Upanisads.

Vedā — Scriptures

Vibhava — Incarnation

Vidyā — Education

Vīra — Heroism

Viṣistādvaita — Qualified monism

Vivekaḥ — Discrimination

Vyāha — The quadruple manifestation of Puruṣottama as Vāsudeva,
Samkarṣana, Pradyumna and Aniruddha
Vyakarana --- Grammar

Yoga --- System of philosophy propounded by Patanjali
## APPENDIX II
### KEY TO TRANSLITERATION

| अ | a | क | k | द | d |
| आ | ā | ख | kh | ध | dh |
| इ | i | ग | g | न | n |
| ई | ī | घ | gh | प | p |
| उ | u | ङ | ū | फ | ph |
| ऊ | ū | च | ch | भ | bh |
| ऋ | r̥ | ज | j | म | m |
| ऌ | r̥ | झ | jh | य | y |
| ए | e | त | t | र | r |
| ऐ | ai | थ | th | ल | l |
| ओ | o | ध | dh | व | v |
| औ | au | ध | dh | श | s |
| ॠ | m | ण | n | ष | s |
| ॡ | h | त | t | ह | h |